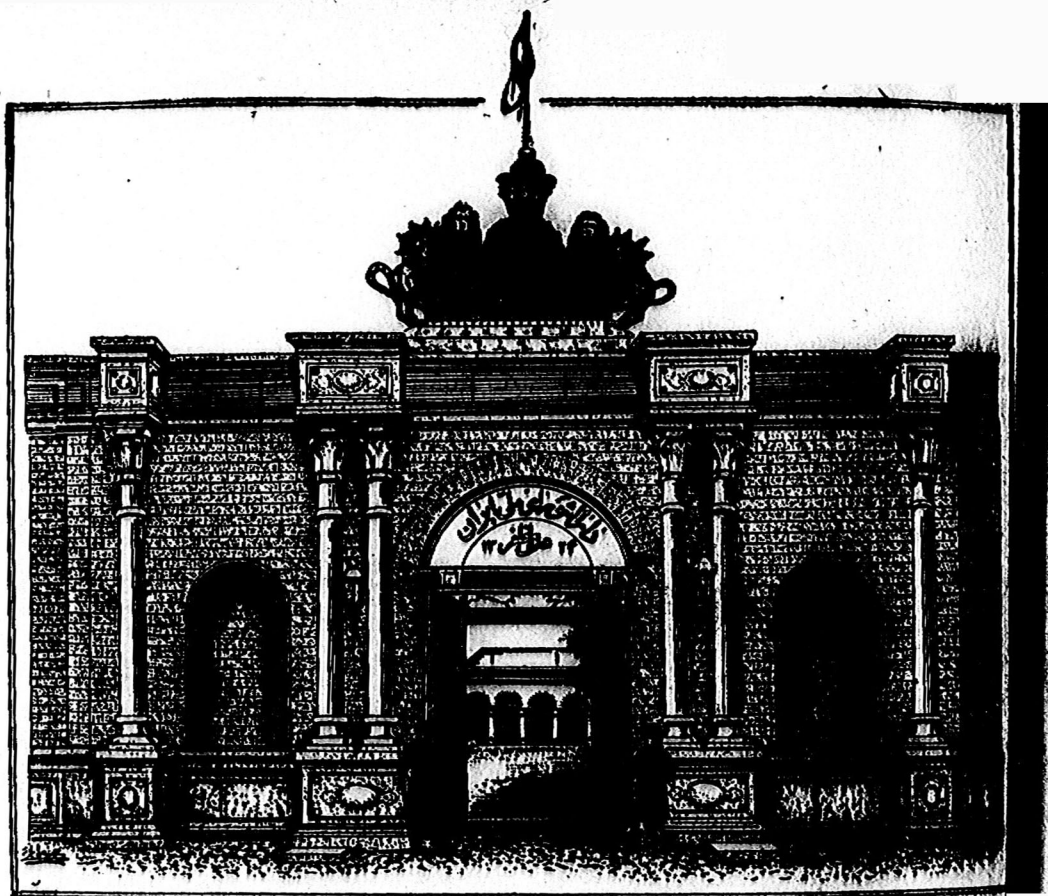




دوره هفتم تقنینیه

جلسه	مذاکرات مجلس		شماره
۱۰۸			۱۰۸
تاریخ تأسیس آذر	مندرجات	قیمت اشتراك	لك ايران ساليانه ده تومان خارجي ۱۰ درازده تومان ~~~~~ قیمت يك شماره
۱۳۰۵	فقط شامل مذاکرات مشروح جلسات مجلس شورای ملی خواهد بود ~~~~~ پس از ختم هر جلسه کلیه مذاکرات در يك شماره منتشر میشود ~~~~~ مطبعة مجلس	قیمت يك شماره	
جلسه دو شنبه ۲۶		لك تهران	
اسفند ماه ۱۳۰۸			
مطابق ۱۶ شوال			
۱۳۴۸			

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس يوم دوشنبه بیست و ششم اسفند ماه ۱۳۰۸ * (شازدهم شوال ۱۳۴۸)

فهرست مذاکرات

- (۱) تصویب صورت مجلس
 (۲) تصویب چهار فقره مرخصی
 (۳) قرائت تقاضا نامه آقای وزیر عدلیه و رابرت پارک دائر
 نقیب آقای فیروز بمناسبت ارتشاه
 (۴) تقدیم لایحه قانون بودجه کل مملکتی بابت ۴۰۹ از طرف
 آقای وزیر مالیه
 (۵) طرح و تصویب لایحه تفریم بودجه ۴۰۷ مجلس
 (۶) تقدیم لایحه قانون بایده ها از طرف آقای وزیر داخله
 (۷) تقدیم عهدنامه بین ایران و ایتالیا بوسیله آقای وزیر عدلیه
 (۸) بقیه شور ثانی و تصویب لایحه تاهین مدهی به
 (۹) موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه

مجلس يك ساعت و سه ربع قبل از ظهر برباست آقای دادگر تشکیل گردید

[۱ - تصویب صورت مجلس]

صورت مجلس یکشنبه بیست و پنجم اسفند ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند * *

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست؟ (نمایندگان)
 رئیس - سه چهار فقره خبر از کمیسیون عرایض و
 (صورت مجلس تصویب شد)
 مرخصی رسیده است قرائت میشود:

خبر مرخصی آقای حیدری:

[۲ - تصویب چهار فقره مرخصی]

* عن مذاکرات مشروح صد و هشتمین جلسه از دوره هفتم تقنیه (مطابق قانون ۸ آذرماه ۱۳۰۵)

دایره تند نویسی و تحریر صورت مجلس

اسامی غائبین که ضمن صورت مجلس خوانده شده است: غائبین با اجازه - آقایان: حسنعلیبرزا دولتشاهی - فراکوزلو -
 تنی - آشنایی - فرخی - بیات ماکو - کاشانی - الفت - رفیم - تیور تش
 غائبین بی اجازه - آقایان: وهاب زاده - میرزا حسنخان وثوق - بوشهری - آصف - اعظم - حاج میرزا حبیب الله امین -
 تنی - رحیم زاده - آقایان - قوام - حاج رحیم آقا - میرزا ابوالفضل - آقا رضا مهدوی - حاج حسین آقا مهدوی -
 علی مدرس - حاج حسن آقا ملک - حاج غلامحسین ملک
 دیر آمدگان با اجازه - آقایان: نجومی - افغنی

نماینده محترم آقای حیدری بواسطه رسیدگی بامور
محلی از تاریخ حرکت هفتاد روز تقاضای مرخصی نموده
کمیسیون موافق خبر آنرا تقدیم میدارد

رئیس - آقای وثوق

وثوق - موافقم

رئیس - آقای زوار

زوار - موافقم

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده مخالفتی که در کلیه مرخصی ها
میکنم نظر شخصی ندارم اگر نظر شخصی داشتم تبعیض
میکردم چون نظر شخصی ندارم و نظر عمومی دارم در
کلیه مرخصی ها مخالفت میکنم و نظریه مرخصی تنها نیست
و نظرم این است که اشخاصی که میخواهند از مرخصیشان
استفاده میکنند و از مجلس غیبت می کنند از حقوق
خودشان لا اقل استفاده نکنند و کار نکرده اجرت نگیرند
هر چند جواب بنده داده خواهد شد که خیر فلان
شخص که می رود فلانجا کار های بزرگی میکند و کارهای
شایانی میکند چه میکند بنده عرض میکنم بسیار خوب
هر کسی وظیفه دارد که خدمت کند چه در اینجا و چه
در جاهای دیگر اما حقوقی که ما میگیریم بجهت
بودنمان در این جا است برای رفتن جاهای دیگر که ما
حقوق نمیگیریم علاوه بر این بنده می بینم اگر مجلس
همیشه يك وجهی مقداری از این وجه داشته باشد
در بسیاری از جاها بمصرف صحیح میتواند برساند
الان بیرون بودیم از طرف آقای امیر اعلم يك تلگرافی
که از بندر جز رسیده بود نشان دادند که خیلی اسباب
تأسف بنده شد که بواسطه باد حریق...

(صدای زنگ)

رئیس - مربوط باین قضیه نیست

فیروز آبادی - غرض عرض این بود که این وجوه

که يك وجهی جمع شود که يك مصارف صحیح
برسد اهمیت دارد یا ندارد يك جذب قلوب و جلب قلوب
مردم را نسبت بدولت و مجلس لازم میدانم و جذب قلوب
با این است که هر کس که يك احتیاجی پیدا کرد او را
جذب قلوبش بکنند اگر پول باید داد پولش بدهند
آن در صورتی است که ما پول داشته باشیم اگر بنده
که همه کس مرخصی که میگیرد پولش را هم بگیرد
دیگر پولی باقی نماند خوب این حریقی که در بندر
واقع شده است اگر ما يك پولی داشتیم که پنجاه هزار تومان
دو هزار تومان بآنها اعانه میدادیم که آنها اخت و ریز
نباشند چه ضرر داشت؟ بنده اگر مخالفت میکنم
این است

ارکانی (خبر کمیسیون عرایض و مرخصی) -
همه تصدیق میکنند و تقدیس میکنند افکار آقای فیروز آبادی
را و ایشان هم ظاهراً موافق بودند با مرخصی آقای
حیدری و این مطالبی را هم که فرمودند يك فکر
عالی است و البته اگر نماینده محترم میل داشته باشند چیزی
بفرا بدهند خودشان خواهند داد و البته این يك کار
بسیار عالی است.

رئیس - موافقین با مرخصی آقای حیدری
فرمایند.

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد.

خبر مرخصی آقای محمد ولی میرزا:

نماینده محترم آقای محمد ولی میرزا بواسطه ابتلاء بامور محلی
و حرکت برای معالجه از تاریخ غیبت اجازه دو ماهه
نموده کمیسیون موافق اینک خبر آنرا تقدیم میدارد

رئیس - آقای یاسائی

یاسائی - موافقم.

رئیس - آقای ملک مدنی.

ملک مدنی - موافقم.

بعضی از نمایندگان - مخالفی ندارد.

رئیس - موافقین با مرخصی آقای محمد ولیمیرزا
فرمایند.

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. خبر دیگر:

خبر مرخصی آقای مفتی:

نماینده محترم آقای مفتی برای ابتلاء بامور محلی از
تاریخ حرکت هفتاد روز اجازه مرخصی تقاضا نموده
کمیسیون موافق و خبر آن تقدیم میشود.

رئیس - آقای ملک مدنی

ملک مدنی - موافقم.

رئیس - آقای فیروز آبادی.

فیروز آبادی - بنده در آن مرخصی سابق هم اجازه
خواسته بودم دیر بنظرم نوشته شد و حضورتان داده شد
همان نظریاتی که عرض کردم با این مرخصی ها مخالفم
عقبه ندارم که کسی در این جا کار نکند و حقوق اینجا
را بگیرد.

بعضی از نمایندگان - رأی. رأی.

رئیس - موافقین با مرخصی آقای مفتی قیام فرمایند
(عده زیادی قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد.

خبر مرخصی آقای آقایان:

نماینده محترم آقای آقایان بواسطه ابتلاء بامور محلی
تاریخ ۲۷ اسفند هفت روز تقاضای مرخصی کردند
کمیسیون موافق خبر آن تقدیم میشود.

رئیس - آقای فیروز آبادی.

فیروز آبادی - چون هفت روز است حرفی ندارم
اگرچه مخالفم ولی اظهار مخالفت نمیکنم.

رئیس - موافقین قیام فرمایند (اغلب برخاستند)

تصویب شد.

[۳ - قرائت تقاضانامه آقای وزیر عدلیه و راپر
پارکه راجع بتعقیب آقای فیروز بمناسبت ارتشاء]

رئیس - از طرف آقای وزیر عدلیه لایحه داده شده
است و تقاضای قرائت کرده اند مربوط است راپر
بدو شرحی که آقای وزیر داده اند و بعد راپرت قرائت
میشود:

تقاضانامه آقای وزیر عدلیه

ساحت محترم مجلس شورای ملی شید الله اركانہ
لظہ باصل بیست و پنجم و شصت و نهم و اصل هفتادم
متمم قانون اساسی و نظر بقانون محاکمه وزراء مصوب
ماه ۱۳۰۷ و نظر بر راپورت پارکه دیوان جزاء که سواد
آن منضمماً تقدیم میشود وزارت عدلیه تقاضا می کند که
آقای فیروز وزیر مالیه سابق بمناسبت ارتشاء مورد تعقیب
واقع گردد.

رئیس - راپرت قرائت میشود:

راپرت پارکه دیوان جزای عمال دولت

مقام منیع وزارت جلیله عدلیه اعظم دامت شوکتہ

در ضمن تعقیب دوسیه انبار اطلاع حاصل شد که
اداره انبار در ۱۳۰۷ قرار دادی با ارباب علی آقا یزدی
منعقد نموده است باین مضمون که ارباب متعهد میشود
۵۰۰ خروار جنس از قراء و املاک حومه شهر طهران
مطابق نرخ معین شده اداره ارزاق بفروشد و در مقابل
اداره انبار ۳۰۰۰ تومان نقداً بطور مساعده بمشار الیه
پرداخته در محل جنس نیز با او ملك خواهد کرد -
اداره تأمینات در صدد جستجوی اصل قرار داد برآمده
و پس از اخذ آن از اداره انبار معلوم شد - اولاً قرار
داد برای ۲۵۰ خروار بوده و بعد آنرا ۵۰۰ خروار
نموده اند ثانیاً - قرار داد را محرمانه بسته اند زیرا رئیس
اداره ارزاق برای آت نموده آزادی از اندیکاز گرفته و
حق المقدور این قضیه را مخفی داشته است ثالثاً - آقای
فیروز میرزا وزیر مالیه سابق در ذیل آن دستور اجرا

داده و تصویب فرموده اند. انعقاد این قرارداد مصادف است با وقتی که اداره انبار از یکطرف جنس زیاد موجود داشته و بواسطه بروز آفت برای حفظ آن بفکر تدابیر علمی و عملی افتاده و از طرف دیگر بواسطه تراحم فروشندگان جنس دچار مضیقه و فشار فوق العاده گشته بطوری که همیشه در صحن انبار چندین هزار خروار گندم ریخته و مأمورین از تحویل گرفتن آن عاجز بودند با این وصف خصوصاً پس از آنکه اصل ورقه قرار داد ملاحظه و معلوم شد اولاً برای ۲۵۰ خروار کنترات بسته شده و بعد آنرا ۵۰۰ خروار کرده ثانیاً آقای نصرت الدوله شخصاً ذیل آنرا امضاء و امر به اجراء فرموده اند سوء ظن مأمورین و نجس ایشان را جلب و شروع بیک رشته تحقیقات عمیقی نمودند که بالتبجیه مطابق دوسیه موجوده ثابت میشود جنسی که بابت قرار داد تحویل شده متعلق باملاک آقای حاج امین الضرب و پنجهزار تومان از وجه آن آقای نصرت الدوله رسیده است و با قرائن خارجی معلوم میشود که این وجه بابت رشوه بوده است که حسن آقای مهدوی برای رفع توقیف املاک خود آقای نصرت الدوله باین وسیله داده است. دلایل موجوده بشرح ذیل است

۱ - اختلاف گوئی ارباب علی آقا در استعطاق و عدم اطلاع کامل او از جریان پرداخت قیمت گندم چنانکه در جلسه اول میگوید جنس موضوع قرار داد را از حسن آقای مهدوی خریداری نموده بواسطه قرارداد فوق الذکر تحویل انبار داده بابت قیمت آن سه هزار تومان بطور مساعد شخصاً و بقیه را بحوالجات مختلف که بیشتر آنرا سید ابوالقاسم گرفته است در یافت داشته ام ولی بعد از آنکه اداره تأمینات کشف کرد سه هزار تومان اولیه را جهان بخش میرزا نوکر آقای نصرت الدوله از بانک گرفته و دو هزار تومان دیگر را حشمت الله خان گرفته است در جلسات بعد ارباب حرف خود را تغییر داده و گفته است سه هزار تومان اولی را يك چك بانک گرفتم ولی نمیدانم وجه چك را چه کس از بانک گرفته و بمن مسترد داشته است و دو هزار تومان دیگر را حشمت الله خان

گرفته بمن داد و بقیه را سید ابوالقاسم گرفت (حشمت الله خان منشی و نوکر آقای نصرت الدوله و سید ابوالقاسم نوکر خود ارباب است)

۲ - سلطان حسین میرزا رخشانی رئیس سابق ارزاق چنین میگوید که روزی آقای نصرت الدوله مرا بدفتر خود احضار و با حضـور ارباب علی آقا فرمودند برای خرید جنس از ارباب قرار دادی را منعقد نموده سه هزار تومان بطور مساعد بگو کارسزی دارم و پس از آنکه سه هزار تومان پرداخته شد بقداری هم جنس تحویل داده بود باز هم روزی آقای نصرت الدوله بنده را احضار و فرمودند دو هزار تومان بابت قیمت جنس ارباب علی آقا لازم است که باید فوراً بخود ایشان پرداخته شود - امر کتبی مطالبه نموده و پس از چند دقیقه توسط حشمت الله خان یاد داشتی بهمین مضمون دادند پس از آن باداره ارزاق مراجعت کرده دو هزار تومان از وجه موجود صندوق توسط رئیس محاسبات دریافت و بفرمانیه برده توسط حشمت الله خان سابق الذکر تقدیم و ضمناً مطالبه رسید نمود حشمت الله خان وجه را باندرون برده و بلافاصله مراجعت نمود گفت شعله فرمودند لازم نیست لذا وجه را بارزاق عودت و جنس تحویل دادم.

۳ - آقای سلیمان خان سپانلو رئیس محاسبات ارزاق اظهار داشته است روزی آقای رخشانی فرمودند حساب آقا برای وزیر مالیه باید جنس از ارباب علی آقا بزدی خریداری نموده و مبلغی بابت مساعد باو بدهیم من در جواب فرمودم این ترتیب ممکن نیست مگر آنکه مقدمات لازم آن تکمیل شود بعد از چند روز قرار دادی تهیه کرد که آقای نصرت الدوله ذیل آنرا شخصاً امضاء و بجا اجرا دادند و مکرر از آقای رخشانی شنیدم که قرار داد مزبور باطناً متعلق بشخص آقای وزیر مالیه است و بگو هم میگفتند که آقای وزیر مالیه در تحویل گرفتن جنس موضوع قرار داد تأکید میکنند و بعد از آنکه مقداری از جنس تحویل شده بود روزی یادداشتی

توهانی است که آقای نصرت الدوله برای رفع توقیف املاک من دریافت داشته و معامله با ارباب علی آقا صورتی بوده است.

۸ - مساعدت فوق العاده اداره ارزاق در حمل جنس موضوع قرار داد و تسریع در تحویل گرفتن و پرداخت قیمت آن بطوریکه بر روی اغلب بولتن های جنس مذکور یاد داشتی از امانت مالیه ولایات و دستوری از آقای رخشانی بمأمورین مبنی بر تسریع در تحویل موجود است.

۹ - با آنکه بموجب اوراق اداره انبار گیرنده تمام قیمت جنس نوکر ارباب علی آقا است چنانکه عرض شد سه هزار تومان بوسیله جهان بخش میرزا و دو هزار تومان دیگر توسط حشمت الله خان اخذ شده است - البته اگر نظر خاص در اینکار نبوده اخفاء گیرنده وجه ضرورتی نداشته است.

۱۰ - سری داشتن این امر بطوریکه کلیه مأمورین ارزاق بغیر از چند نفر از قضیه بی اطلاع بوده و من جمله رهبری مفتش کل ارزاق اظهار داشته است من بکلی از موضوع قرار داد و علت انعقاد آن بیخبر بودم فقط اجمالاً میدانستم جنسی از ارباب علی آقا خریداری شده است که فوق العاده در حمل و تحویل آن تأکید میشود بنابر آنچه که عرض شد و قرائن دیگری که در دوسیه موجود و این خلاصه گنجایش ذکر تمام آنها را ندارد ثابت است که جنس تحویل شده متعلق به آقای حاج امین الضرب و گیرنده وجه آن آقای نصرت الدوله بوده اند و چون این عمل در زمان وزارت ایشان اتفاق افتاده و تعقیب آن باید بنحو خاص انجام شود مراتب را بعرض میرساند تا هر نوع امر مقرر فرمایند اقدام شود - در خاتمه علاوه میکند که از پانصد خروار مذکور در قرار داد بیش از دویست و هفتاد و نه خروار تحویل انبار نشده است عین قرار داد بضمیمه این راپورت از لحاظ مبارک میگردد

کاظم صدر

رئیس - ارجاع میشود بدمیسیون عرایض.

[۴ - تقدیم لایحه بودجه کل مملکتی بابت ۱۳۰۹]
بوسیله آقای وزیر مالیه]

وزیر مالیه - لایحه بودجه مملکتی برای سنه ۱۳۰۹
سنه آتی است که تقدیم میکنم با بودجه های تفصیلی و
از هیئت محترم تقاضا میکنم که با سزاع اوقات تصویب کنند
که قبل از سال آتی موقع اجرا گذارده شود . (بسیار
خوب - صحیح است)

[۵ - طرح و تصویب لایحه تفریغ بودجه ۱۳۰۷ مجلس]

رئیس - لایحه تفریغ بودجه مطروح است . خبر کمیسیون
محاسبات قرائت میشود :

خبر کمیسیون

کمیسیون محاسبات مجلس لایحه تفریغ بودجه سال ۱۳۰۷
مجلس شورای ملی را مطابق اسناد خرج اداره مباشرت
با دقت تحت مطالعه قرار داده و صحت آنرا تصدیق
مینماید و عین لایحه پیشنهادی اداره مباشرت را برای
تصویب تقدیم مینماید .

رئیس - لایحه تفریغ بودجه قرائت میشود :

ماده اول - مخارج مجلس شورای ملی از بابت دوازده
ماه سال ۱۳۰۷ شمسی موافق قسمت ۱ الی ۳ ضمیمه
بر طبق بودجه مصوبه مبلغ پانصد و سی و سه هزار و دویست و
هشتاد و چهار تومان و نه قران و نوزده شاهی تصویب میشود
ماده دوم - عوائد مطبوعه مجلس و باغ بهارستان و
صورت مشروح مذاکرات مجلس از بابت سال ۱۳۰۷
شمسی موافق قسمت ۲ ضمیمه بمبلغ پنجاه و دو هزار و
هفتصد و سی و هفت تومان و دو قران و ششصد و دینار
که بر طبق قانون بودجه مصوب ۲۶ فروردین ۱۳۰۷
مجلس بحساب سرمایه کار خانه کاغذ سازی محسوب شده بود
تصویب میشود .

رئیس - مذاکره در کلیات است . آقای آقا سید یعقوب
آقا سید یعقوب - خیلی خوشحال هستم که آقای وزیر

مالیه و هیئت دولت مجلس تشریف دارند که قانون تفریغ
بودجه مجلس مطرح است که آنها هم توجه بکنند که
یک قدمی هم نسبت باین اصل اساسی قانون محاسبات
بر دارند . هر سال اداره مباشرت بعد از آنکه قانون
بودجه اش را میگذرانند سال تمام نشده قانون تفریغ بودجه
را می آورند و ما میدانیم خرج چه بوده است بودجه این
چه بوده است چقدر صرفه جوئی شده است این
قانون محاسبات ما که بکلی متروک شده است هر سال که
هر وزیر گرفتار است و ناچار است که یک اصلاحی
در ادارات بکند اصلاح کردن برای چیست ؟ قدم اول
آن این است که لایحه تفریغ بودجه را بیاورند اگر قانون
تفریغ بودجه را می آورید هیچ سالی ناچار نبود که یک
وزیر مالیه که تازه آمده است در زحمت باشد خوب
این دخل است و این خرج است و ناچار است
وزارتخانه های دیگر همینطور حالا آقایان ببینند و بنا
قدم اساسی بردارند آقای وزیر مالیه اینجا تشریف دارید
آقای وزیر عدلیه تشریف دارند این مسئله را مکرر
بنده در اینجا عرض کرده ام و دعوت کرده ام دولت
را به این مسئله که یک مسئله اساسی است از طرف
حکومت مشروطه که بعد از تمام شدن سال قانون تفریغ
بودجه اش را بیاورد این اصلی بود که اظهار کرده
استفاده کردم از این چیزی که مطرح است حالا آقای
ارباب توجه بفرمایند نظر مخالفتم در اینجا این است
صبح هم رئیس محاسبات مجلس را در کمیسیون
داشتیم خواستیم در کمیسیون غرض از چند
نمایندگان است که نوشته بودیم صورت عوائد
عوائدی که در ماده دو نوشته شده است نگاه کردیم
باین معنی که عوائد مان چقدر بوده است : مخارج
چقدر بوده است یعنی نسبت به آن قسمت که خیر
بوده است عوائد مان در ماده اول همین قانونی که
میگذاریم و میدهم بدست دولت ولی نسبت به ما
دوم که عبارت از مطبوعه باشد و باغ بهارستان
صورت مشروح مجلس مخارج را نسبت به عوائد

مذاکرات مجلس قانونی که تصویب میشد پس از آنکه
تمام شد آن قانون در همان صورت مجلس چاپ میشد
مثلاً قانون راجع باسعار خارجی یا راجع به تبدیل نقره
بطال این قانون که امروز خاتمه پیدا میکرد و صورت مجلس
چاپ میشد آن قانون هم چاپ میشد و آن ترتیب خیلی
ترویج میشد برای اینکه آن کسیکه آن را میخرید هم
صورت مذاکرات را داشت و هم قانون را آمدند قانون
را علیحده کردند صورت مجلس را هم علیحده کردند
این نکته باعث شده است که یک قدری منقصت پیدا کرده
است عقیده بنده این است که قانون هم باید با این طبع
شود چرا بعلم اینکه مفسر قانون است (صحیح است)
تفسیر قانون باید با قانون باشد حالا معاون اداری قبول
کرد که بعد از این کار را بکنند (فیروز آبادی -
یکی هم دیر و زود دادن) یکی هم راجع باین است که
اگر آقایان توجه داشته باشند در نطق قبل از دستور دولت
هیجوقت در اقلیت واقع نشده است دولت همیشه اکثریت
داشته است مثلاً بنده را میگفتند اقلیت است بنده در
هر لایحه که تصور میکردم نفع دارد رأی میدادم در هر
لایحه که ایراد داشتم رأی ندادم در کابینه قوام السلطنه
بنده موافق بودم اما لوایحی که یک قدری درش نظر داشتم
رأی نمیدادم و کاملاً مخالف بودم اما لوایحی که تصور میکردم
درش منافع داشت رأی میدادم همین آقای رئیس الوزراء
در کابینه آقای مستوفی الممالک وزیر فوائد عامه بودند
مکرر در کمیسیون تشریف می آوردند من رأی میدادم
چرا نظر بنده همان است که مکرر مقامات عالییه
گفته اند نمیخواهم مثل مجلس فرانسه و انگلیس باشد
که دو دسته باشند دسته مخالف و موافق نه آقا ما
میخواهیم با هم کار کنیم ولی هر کجا هم تنقید داشت
تنقید میکردم خدای من گواه و شاهد است که
هیچوقت تنقید من از روی غرض نبوده است روی نظر
خصوصی نبوده است و هیچ نظر خصوصی نداشته ام مگر
ترقی مملکت عظمت مملکت این است که لوایحی که خوب
میدانستم رأی دادم در دوره هفتم اقلیت نبوده است که

اکثریت بخواهد اگر یکی دو نفر سه نفر قبل از دستور يك مسائل يك مطالبی را بگوید اجازه ندهد رأی ندهد چرا اگر بعد از این اکثریت هم موافقت نکند هیچوقت لطف مخالف هم نمیشود بحث هم نمیشود يك مطالبی است که گفته میشود و وزراء را هم متوجه میکنند اگر در این مسئله هم موافقت نکنند که قبل از دستور اجازه داده شود صحبت شود در مصالح مملکت و در صورت مشروح مجلس هم نوشته شود گمان میکنم هم صورت مشروح مجلس اهمیت پیدا کند و هم عواید در اینجا زیاد خواهد شد این بود نظر بنده حالا خواستم بینم اگر آقای ارباب در ترویج این مسئله نظر دیگری دارند بفرمایند

فیروز آبادی - دیر و زود رسیدن

رئیس - آقای ارباب

ارباب کیخسرو - اگر چه در قسمت قانون تفریح بودجه اظهار مخالفتی بنده از آقای آق سید یعقوب ندیدم که جوابی در آن قسمتها عرض کنم ولی در اینجا دو نکته را متذکر شدند که بنده مجبور شدم يك حقایق را بگویم خود صاحب کار ها که آقایان و کلاء هستند برسانم البته هر قسمی که صلاح میدانند و تصمیم اتخاذ فرمایند همان مطاع است اولاً راجع بمطبعه که فرمودند البته آن قسمت هائی که از چه نقطه نظر تأسیس این مطبعه شده است بمردور ایام مکرر گفته شده است و خاطر آقایان هم کم و بیش مستحضر است حالا این مطبعه خدمتی به معارف کرده یا در کار های دولتی مداخله کرده یا بالاخره هر کاری که از طرف دولت رجوع شده است باین جایی هر عایدی که پیدا شده است از این جیب بآن جیب رفته است یعنی پولی خارج شده است و پولی هم وارد شده است و بالاخره بخزانة دولت رفته است اما اگر راجع به عایدات آن نکسی واقع شده است البته خود آقای آقا سید یعقوب در نظر دارند موقعی که صاحبان خیلی مطابع

قبل از دستور هم درج بشود البته این تکلیف بنده نیست که عرض کنم از طرف مقام منبع ریاست خواهند فرمود ولی اگر اجازه بفرمایند بنده عرض کنم این مطابق رأی است که خود مجلس داده است (صحیح است) البته هر وقت که مجلس طور دیگر صلاح دانست و رأی داد مطابق آن عمل میشود (صحیح است) و آن قسمت دیگری هم البته توجهات مقام منبع ریاست در آن هست راجع بقوانین بعد از آن دستور آنها هر طور مقرر بفرمایند اطاعت خواهد شد اما راجع بدخل و خرج آن فرمودند بنده در اینجا برای اینکه هیچ چیز از صاحب کار مضایقه نشود عرض کنم مخارج صورت مذاکرات مجلس در سال ۱۳۰۷ بوده است ۵۵۸۰۰۰۰ تومان در سال ۱۳۰۸ ۹۷۷۷۷۷۸۵۰ تومان که جمعاً میشود ۳۷۹۱۹۸ تومان عایدات این در دو سال بوده است ۳۷۹۱۹۸ تومان مقدار کلی اینهم از خود آقایان نمایندگان بوده است کسر داشته است ۵۹۸۵۰۰۰ همان قسمی که فرمودید از چه نقطه نظر است بنده نمیدانم مشترکین کم شده اند بطوری کم شده اند که شاید اگر بهمین ترتیب تنزل کند و کسر شود بالاخره غیر از خود آقایان نمایندگان کسی دیگر باقی نماند

کازرونی - آن هم معلوم نیست

ارباب کیخسرو - آنرا دیگر هر قسم صلاح است برای ترویج آن آقایان نظریه دارند پیشنهاد خواهند فرمود البته هر طور رأی داده شود اطاعت میشود ولی تکلیف اداره مباشرت مجلس این بوده است که البته مطابق تصویب خود مجلس عملیات خودش را ادامه بدهد

رئیس - آقای زوار موافقت ؟

زوار - بله

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - رأی میگیریم بورود در شور مواد آقایانیکه

تصویب میکنند قیام فرمایند (اکثر بر خاستند)

ایم حالا کاغذ رسمی نوشته است که مالیه قبول نمیکند هزار و صد تومان کسر میکنیم و چیز غریبی است هزار و شصت و شصت تومان پولش شده است نوشته است هزار و صد و شصت تومان کسر میکنم. این دیگر امضاء و اعتبار برای دولت میماند؟ (نمایندگان - صحیح است) در مقابل مطبعه مجلس که اینطور معامله میکنند باید دید که در مقابل دیگران چه معامله میکنند این را خواستم استدعا کنم که از اول که میخواهند امضاء بکنند مطالعه کنند و وقتی که امضاء کردند حفظ احترام آن امضاء را بکنند (ملک مدنی - تقصیر مالیه است نه آن اداره که کار داده است) امضاء مأمور دولت امضای دولت است امضای مملکت است و باید کاملاً محفوظ باشد تا مورد اطمینان باشد این در يك قسمت عرض بنده راجع بمطبعه مجلس. قسمت دیگر راجع بمذاکرات مجلس است همان قسمتی که فرمودند مقرر فرموده بودند از محاسبات مجلس صورتی تهیه کنند و خدمتشان تقدیم کنند اگر نگرداند برای این بوده است که محاسبات مجلس بترتیب اداری رفتار کرده است صورت را پیش خود بنده فرستاده است که آنوقت اگر لازم شد بنده خودم خدمتشان تقدیم کنم. این جا راجع بمذاکرات مجلس البته ما مقرر کرده ایم صورت مذاکرات مجلس هم يك چیزی است که برای تجارت باشد (صحیح است) این معمول هم پارلمانهای دنیا است که صورت مذاکرات مجلس را سندیت در دفتر خود مجلس است چنانچه اگر لاحظ بفرمایید در نظامنامه داخلی مجلس که ذکر میکند مخصوصاً در قسمت کتابخانه و اینها آنجا ذکر میکند ضبط صورت مذاکرات مجلس. یکی از کار های آن جا هم ضبط صورت مذاکرات مجلس است هم پارلمانها هم برای همین است و آن صورت مذاکرات است خود نمایندگان داده میشود که خودشان داشته باشند و ضمناً اگر کسی هم از خارج لازم داشت میگیرد استفاده میکند این يك موضوعی است که اصلاً از برای آن نیست این برای اینست که اینها سندیت دارد و مهم است حالا در آن قسمتی که فرمودید که مذاکرات

اظهار نمیکردند از دست تنگی خودشان نسبت بکار ها و نظر مجلس هم طوری بود که واقعاً هم مجلس کار خودش را بکند و هم طوری باشد که سکنه بکار عمومی وارد نباشد چون نقطه نظر اساسی مجلس هم در واقع از روزی که این ماشین آلات و اسباب را تهیه کرد برای کار های خود مجلس و دولت بود که اسباب تسهیلی بشود و آن وضعی که بود در مطبوعات آن را اصلاح کنند حالا در ضمن اگر يك عواید جزئی هم ممکن بوده است پیدا شود آن يك چیز فوق العاده است چنانچه بنده قبلاً عرض کرده بودم بموجت صورتی که در همان مواقع بنده عرض مجلس رساندم در اواخر سنه ۱۳۰۴ گذشته از اینکه مال عوائد مطبعه مجلس مستهلك کردیم تمام خرجی را که برای مطبعه مجلس کرده بودیم تقریباً هزار و شصت تومان هم فاضل عایدی داشتیم از آن موقع ببعد اگر عایدات بآن درجه نبوده است بهمین علی بود که عرض کردم ولی امیدوارم که عایدات امسالان را در آخر سال حساب کنیم بیشتر باشد و مخصوصاً برای سال آتی با آن نظر توجهی که شخص اعلیحضرت فرمودند باینکه امروز مقرر فرمودند تمیر و باندل و چیز های که بخواهد میرفت و چاپ میشد در مطبعه مجلس چاپ شود و در روز عید هم نمونه اش بعرض رسید و امیدوارم که يك عایدات کلی نشان بدهد برای خزانه مملکت (جمع است) از آن حیث نگرانی نیست. این جا فقط چون آقای وزیر مالیه تشریف دارند يك تذکری بشخص ایشان بدهم و این مذاکره گله از شخص ایشان نیست چون ایشان داخل در هر جزئیاتی نیستند ولی واقعاً نظر ایشان را جلب میکنیم که توجه در این قسمت بفرمایند بعضی اداراتشان خیلی اجحاف میکنند نه فقط بمطبعه مجلس با همه مطابع می آیند قرار داد می بندند امضاء میدهند بعد از آنکه کارشان تمام شد نکول میکنند. الان این مسئله است که در دست بنده است اداره سجل احوال آمده است کار بمطبعه مجلس داده است هزار و پانصد تومان که امضاء کرده است و داده است کارش تمام شده است و

رئیس - تصویب شد ماده اول قرائت میشود:
ماده اول - مخارج مجلس شورای ملی از بابت دوازده ماهه ۱۳۰۷ شمسی موافق قسمت (۱) الی (۳) ضمیمه بر طبق بودجه مصوبه مبلغ پانصد و سی و سه هزار و دویست و هشتاد و چهار تومان و نه قران نوزده شاهی تصویب میشود.

رئیس - آقای زوار موافقت؟

زوار - بلی

رئیس - بنا بر این مذاکره نیست رأی میگیریم
بقسمت اول ماده يك بمبلغ ۴۳۸۸۴۳۵ تومان موافقت قیام فرمایند.

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. رأی میگیریم بقسمت دوم ۲۹۰۲۷ تومان موافقت قیام فرمایند
(اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد. رأی میگیریم بقسمت سوم بمبلغ ۵۰۳۷۳۰۶۰ تومان موافقت قیام فرمایند
(اکثر نمایندگان قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. رأی میگیریم بمجموع قسمت های فوق بمبلغ ۵۳۳۲۸۴۹۹۵ تومان آقایان موافقت قیام فرمایند
(غالب نمایندگان قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده دوم قرائت میشود:

ماده دوم - عوائد مطبعه مجلس و باغ بهارستان و صورت مشروح مذاکرات مجلس از بابت سال ۱۳۰۷ شمسی موافق قسمت (۴) ضمیمه بمبلغ پنجاه و دو هزار و هفتصد و سی و هفت تومان و دو قران ششصد و دینار که بر طبق قانون بودجه مصوب ۲۶ فروردین ۱۳۰۷ مجلس بحساب

سرمایه کار خانه کاغذ سازی محسوب شده بود تصویب میشود
رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - يك موضوعی را باید رفت و تذاکر میبدم یاد آور میشوم که آقای ارباب کیخسرو همینجور آقایان اعضاء تقنینیه توجه داشته باشند صورت مذاکرات مجلس را یکقدری توجه فرمایند که زودتر داده شود این یکی از تشویقات و ترویجیات اولی است که ملا صورت مجلس يك هفته طول نکشد در این باب يك دفعی فرمایند که یکی از تشویقات و قدم برداشتن بر ترویج آن است این بود که خواستم تذکر بدهم.

رئیس - آقای کیای نوری

کیای نوری - موافقم.

رئیس - آقای زوار

زوار - موافقم.

رئیس - آقای کازرونی

کازرونی - بنده موافقم.

رئیس - مذاکرات کافی است؟ (بلی) رأی میگیریم
ماده دوم بمبلغ ۵۲۷۳۷۲۶ تومان آقایان موافقت قیام فرمایند

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. شور در کلیات قیام است.
اعتراف نیست؟ (خیر) رأی گرفته میشود آقایان موافقت و رفته سفید خواهند داد

(اخذ و شماره آراء بعمل آمد هشتاد و دو

ورقه سفید تعداد شد)

رئیس - عده حاضرین ۹۱ با کثرت ۸۲ رأی
تصویب شد ۴۴ لایحه تأمین مدعی به مطرح است.
آقای وزیر داخله مطلبی دارید بفرمائید

[۶ - تقدیم لایحه قانون بلدییه ها از طرف آقای وزیر داخله]

وزیر داخله - لایحه قانون بلدییه ها است که تقدیم مجلس شورای ملی میشود

آقا سید یعقوب - لایحه چیست؟

بکفر از نمایندگان - لایحه بلدییه ها

آقا سید یعقوب - آفرین - احسن

[۷ - تقدیم عهد نامه بین ایران و ایتالیا]

وزیر عدلیه - عهد نامه بین ایران و ایتالیا است بنده از طرف وزارت امور خارجه تقدیم میکنم

[۸ - بقیه شور ثانی و تصویب لایحه

تأمین مدعی به]

رئیس - بطوریکه اطلاع دارند در ماده ۲۳ آقای

سی پیشنهاد کردند که یا وکیل او بعد از مدعی علیه رده شود آقای مخیر قبول کردند آقای شریعت زاده نهادی کردند که آقای مخیر بحث در آنرا متوقف حضور آقای وزیر عدلیه کردند اخیراً آقای شریعت زاده

آن نظر را استرداد کردند و پیشنهاد را پس گرفتند این است که ماده ۲۳ قرائت میشود و رأی میگیریم:
ماده ۲۳ - اگر مدعی یا محکوم له یا وکیل او در روز معین حاضر نشود محکمه میتواند ضایعاتی را که برای تأمین کلیه یا قسمتی از مدعی به یا محکوم به کافی میداند قبول کند

رئیس - رأی میگیریم بماده ۲۳ با افزایش پیشنهاد آقای روحی موافقت قیام فرمایند
(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد ماده چهارم قرائت میشود:
ماده چهارم - هر گونه نقل و انتقال راجع به عین یا منافع اموال توقیف شده اعم از اینکه اموال مزبوره منقول یا غیر منقول باشد غیر نافذ است و انتقال دهنده تا موقعی که جبرأت حقوق تضییع شده طرف را نموده است توقیف خواهد شد
رئیس - آقای احتشام زاده
احتشام زاده - موافقم

رئیس - آقای طاهری مخالفت دارند؟

دکتر طاهری - مخالفت بنده با این ماده بواسطه تنافی است که با تبصره ماده ۲۸ دارد. يك تبصره گذشت در آن ماده که تأمین مال غیر منقول مستلزم تأمین منافع آن نیست حالا در این ماده میگوید اگر

اسامی رأی دهندگان: آقایان: کیخسرو شاهرخ - دکتر طاهری - موافق - قاضی - قاضی نوری - فرمند - امیر خان اعلم - هاشمی - موافق - بالیزی - درباری - مصدق جهانشاهی - محمد ولی میرزا - زوار - اقبال - دیوان یکی - نوبخت - عبد الحسین خان دیا - نوری - طبری - مؤید احمدی - طهرانی - ایزدی - اعتبار - نجری - مسعودی - محمد آخوند افندی - جلایی - فرا گوزار - سید مرتضی وثوق میرزا یاس - عباس میرزا - مفتی - اسدی - چشمدی - اسعد - طالش خان - دکتر مظطبه - طباطبائی دیا - محمد علی میرزا دولتشاهی - کمال - ضیاء - آقا سید یعقوب - کازرونی - عراقی - حاج سید محمود - آیه الله زاده شیرازی - هزار جریبی - احتشام زاده - صادقی - میرزا - ایلخان - بیات - عاصری - کفائی - خواجوی - اسکندری - دکتر لقمان - فرشی - بزرگنیا - بیات ما کوئی - انصر - مقدم - فتوحی - انصر - طباطبائی وکیلی - فولادوند - رهبری - مجد شیدائی - سهرابخان ساکنیان - کاشانی - لاریجانی - آقا زاده سبزواری - ابراهیمی - شریعت زاده - اسفندیاری - غلامحسین میرزا مسعود - شهداد - دکتر ملک زاده - ناصری - یاسانی

چنانچه منافع یا عین تأمین شده باشد... چیزی که عین آن تأمین شد اگر در خودش یا منافعی تصرف بشود مستلزم مجازات است...

وزیر عدلیه - يك دفعه ديگر قرائت بفرمائيد.

دکتر طاهری - نوشته است که تأمین عین موجب تأمین منافع نیست این تبصره ایست که گذشته است بعد اینجا میگوید که اگر عین تأمین شد تصرف در آن یا منافعی مستلزم مجازات است (وزیر عدلیه - اینجا چنین نیست) این جور است عبارت طوری است مخصوصاً که اگر عین تأمین شود تصرف در منافع آن هم مستلزم مجازات است در صورتی که در تبصره سابق ما نوشتیم تأمین عین مستلزم تأمین منافع نیست ممکن است يك زمینی را تأمین بکنید ولی خودش تأمین نشده باشد در این ماده نوشته اگر چنانچه يك ملک را ما تأمین کردیم نه در منافعی می شود تصرف کرده در عینش مراجعه بفرمائید.

وزیر عدلیه - بنده نتوانستم بفهمم که در کجای این ماده تناقضی است که آقای طاهری اشاره کردند که يك تناقض و تنافی است برای اینکه در تبصره ماده ۲۸ که اشاره به آن شد گفته میشود توقیف مال غیر منقول مستلزم توقیف محصول آن نیست. اگر ما آمدیم يك ملک را توقیف کردیم مستلزم این نیست که محصول آن را هم توقیف کنیم حتی الامکان ما سعی کردیم که دست بمنافع نخورد بسیار خوب حالا در این ماده چهل که الان مطرح است می نویسیم هر گونه نقل و انتقال راجع بعین یا منافع اموال توقیف شده این درست است در هر حال این توقیف آن نیست ولی ممکن است يك مواردی باشد که توقیف بشود خیلی موارد دارد که ممکن است میگوئیم هر گونه نقل و انتقال راجع بعین یا منافع اموال توقیف شده اعم از اینکه اموال مزبوره منقول یا غیر منقول باشد غیر نافذ است صحبت اینجا است وقتی که شما يك مال غیر منقولی را (چون اینجا الان مطرح است و مورد بحث است) شما آمدید توقیف کردید چه راجع به

عینش در صورتی که مورد توقیف باشد چه راجع بمنافع در صورتیکه توقیف شده باشد ممکن است يك منافع را توقیف کنند عبارت این است میگوید فقط راجع به عین یا منافع اموال توقیف شده اعم از اینکه اموال مزبوره منقول یا غیر منقول باشد غیر نافذ است. بنده بر اساس مطلب اینجا هیچ تناقضی نمی بینم حالا شما نقل میکنید این عبارت رسا نیست و ممکن است سوء تفاهل بشود با این توضیحی هم که داده شد يك احتیاط بیشتر بکنیم يك پیشنهادی بکنید که رفع این سوء تفاهل را بکند

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - آقای وزیر عدلیه گمان میکنم تصدیق هم فرمودند بنده هم اول بدانید که عضو کمیسیون هستم در اینجا گمان میکنم حق با آقای دکتر طاهری باشد برای اینکه همانطوری که فرمودید ما در هر جا که خواستیم توقیفی بکنیم راجع به عین بود منافع را گنجد دست نزنند اینجا این قانون در دست قضات می رود و این توضیحی که حضرت اشرف عالی بیان کردید همراه این ها نیست و ناچار هستیم ما این را اینجا تصحیح کنیم بنده عقیده ام این است که بعد از منافع زیاد کنیم منافع در صورتی که منافع توقیف شده باشد آقای غیر توجه بفرمایند یا منافع در صورتی که منافع توقیف شده باشد اگر این را زیاد کنیم رفع این تناقض مابین این ماده و تبصره می شود و گمان میکنم این صحیح باشد.

رئیس - آقای احتشام زاده

احتشام زاده - مطلب همان بود که آقای وزیر عدلیه فرمودند اصلاً مطلب طوری نیست که تنافی بین این ماده و تبصره باشد برای اینکه ممکن است يك وقتی منافع مالي توقیف بشود در اینجا نقل و انتقال نسبت به منافع توقیف شده را منع کرده است بعضی اوقات ممکن است عین توقیف بشود البته نقل و انتقال

بآن عین غیر نافذ است در هر صورت تنافی نیست حالا اگر عبارت بهتری که مطلب را روشن تر بکند در نظرتان هست ممکن است پیشنهاد بفرمائید

آقا سید یعقوب - بلی بلی پیشنهاد کرده ام الان تقدیم میکنم وزیر عدلیه - بسیار خوب پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب را بخوانند

رئیس - پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب :

وزیر عدلیه - بلی بلی

رئیس - آقای مخبر هم قبول می کنند

مخبر - بلی بنده هم قبول می کنم

رئیس - رای میگیریم بماده چهل با افزودن پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب که قبول شد. موافقین قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهل و یکم :

ماده ۲۱ - مقررات قانون ۹ خرداد ماه ۱۳۰۸

بیت مدعی علیه یا محکوم علیه که در مورد تأمین مال غیر بروض مال خود معرفی مینمایند مجری خواهد بود

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - موافقم

رئیس - مخالفی ندارد؟ (معارضی نبود) رای میگیریم

ماده چهل و یکم موافقین قیام فرمایند (اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهل و دوم قرائت میشود :

ماده ۲۲ - هر گاه اموال یا وجوهی که توقیف میشود شخص ثالث باشد یا مورد توقیف طلبی باشد که مدعی یا محکوم علیه از شخص ثالث دارد سواد قرار توقیف

بشخص مزبور ابلاغ و در نسخه ثانی آن رسید در یافت میشود مراتب فوراً مدعی علیه یا محکوم علیه نیز اخطار می گردد

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - موافقم.

احتشام زاده - مخالفی ندارد.

رئیس - رای میگیریم بماده چهل و دوم موافقین قیام فرمایند.

(اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهل و سوم :

ماده ۲۳ - هر گاه شخص ثالث منکر وجود تمام یا قسمتی از مال یا طلب باشد باید در ظرف ده روز از تاریخ ابلاغ قرار توقیف مراتب را بمحکمه که قرار را صادر کرده اطلاع دهد و الا مسؤول پرداخت طلب یا تسلیم مال خواهد بود

آقا سید یعقوب - مخالفی ندارد

رئیس - مخالفی نیست ؟

آقا سید مرتضی وثوق - چرا بنده مخالفم.

رئیس - بفرمائید

آقا سید مرتضی وثوق - این جا نوشته شده است که هر گاه شخص ثالث منکر وجود تمام یا قسمتی از مال یا طلب باشد باید در ظرف ده روز از تاریخ ابلاغ قرار توقیف مراتب را بمحکمه که قرار را صادر کرده اطلاع دهد و حال آنکه ممکن است در ظرف ده روز نتواند اطلاع دهد پس اگر يك جمله در صورت امکان هم این جا اضافه کنند بهتر است و بنده پیشنهاد می کنم. چون شاید فاصله زیاد باشد و ده روز کافی نباشد و در نقطه بعیدی باشد و ده روز کم است برای اطلاع دادن وزیر عدلیه - راجع بمسافت در قوانین قضائی مقرراتی هست و عموماً قانون در جای خودش است. در قانون

کلیاتی هست که میگذرد در ارجع بمسافت و موعد آن در قانون اصول محاکمات مقرراتی هست که رعایت میشود و اشکالی ندارد.

آقای سید مرتضی - بسیار خوب

رئیس - رای میگیریم بماده چهل و سوم موافقین قیام فرمایند.

(اکثر قیام کردند)

رئیس - تصویب شد ماده چهل و چهارم :

ماده ۴۴ - هرگاه مستدعی تأمین ثابت نماید که در حین ابلاغ قرار توقیف بشخص ثالث مال با طلب نزد شخص ثالث وجود داشته و برخلاف واقع منکر شده است مادام که شخص ثالث حقوق تضییع شده مستدعی تأمین را جبران ننماید در توقیف خواهد ماند.

رئیس - آقای طاهری

دکتر طاهری - این ماده چهل و چهار و ماده بعدش (چهل و پنج) راجع باین است که اگر کسی مستدعی تأمین شد و ثابت کرد در حین ابلاغ قرار توقیف بشخص ثالث مالی در نزد آن شخص بوده است و برخلاف واقع منکر شود یا اگر مال در نزدش هست تسلیم نکند و امتناع کند مجاز است اینها و طریق رفتار با اینها چه جور است بعقیده بنده مجازات این دوتا باید مثل هم باشد یعنی اگر مستدعی تأمین ثابت کرد که در حین ابلاغ قرار توقیف بشخص ثالث مال با طلب نزد شخص ثالث وجود داشته و منکر شد یا امتناع کرد و مقاومت کرد مثل ماده چهل و چهارم با او رفتار شود و مادام که شخص ثالث حقوق تضییع شده مستدعی تأمین را جبران نکرد در توقیف بماند در هر حال مجازات هر دو ماده يك طور باید مقرر شود. در ماده چهل و پنجم هم همین طور است می نویسد اگر شخصی که مال نزد او هست از تسلیم امتناع کند دائره اجرا معادل آن مال توقیف شده از اموال شخصی او استیفا خواهد کرد و در صورتیکه دسترسی باموال او نباشد تا موقعی که حقوق

تضییع شده طرف را جبران ننموده در توقیف می ماند فقط فرقی که در قانون نسبت باین دو فقره گذاشته شده این است که در مورد اول بدون اینکه مطالبه تأمین نماید حقوق طرف را اول توقیفش میکنند و میگویند مادام که شخص حقوق تضییع شده مستدعی تأمین را جبران ننماید در توقیف خواهد ماند یعنی فوری او را توقیف می کنند در قسمت دوم میگویند اگر حاضر نشد توقیفش می کنند این فرق دو ماده بود ولی بنده عقیده دارم که این دو ماده باید یکی شود و این دو جزا هم یکی شود دیگر ماده اول در دوم لازم ندارد منتهی در صورتیکه بخوانید در جزا متفاوت باشد در آخر ماده چهل و چهارم بنویسید که اگر امتناع کرد توقیفش می کنند ولی عقیده این است که بهتر است هر دو ماده یکی بشود و هر دو جزا هم يك نوع مقرر شود و دو جزای مختلف لازم نیست مخبر - عرض کنم علت این تفاوتی که ما در ماده قائل شده ایم عرض می کنم این تفاوت برای این است که اگر کسی منکر بودن مال آن محکوم علیه مدعی علیه شد یا منکر نبود و اقرار کرد ولی بعد نادیه امتناع کرد بدانییم با او چه معامله باید بشود قسمت اول اگر بکلی منکر بودن مالی از مدعی علیه یا محکوم علیه در نزد خودش آن جا می نویسد که حقوق تضییع شده طرف را جبران ننماید در توقیف خواهد ماند و این جزایش است - ولی اگر منکر نباشد اقرار هم کرده ولی بعد از دادن آن مال با طلب امتناع می کند و مقاومت میکند در این جا تفاوت داشته باشد قسمت اول جنبه جزائی داشت و این جا شخص ثالث مثل قسمت اول انکار نمی کند که جنبه جزائی داشته باشد بلکه اقرار میکند و امتناع می کند و مال با طلب محکوم علیه یا مدعی را بمستدعی تأمین تحویل نمیدهد این جا صرف حقوق است خوب در این قبیل موارد در قضایای حقوقی

محکوم علیه امتناع کرد از دادن طلب و حق مردم چکارش میکنند ؟ توقیف می کنید این جا هم شخص ثالث در حکم مدعی علیه است در قضایای حقوقی و در صورتیکه دسترسی باموال او نباشد آنوقت او را توقیف می کنند برای اینکه کمکی در تفریط حق مدعی مدعی علیه و محکوم علیه نکرده باشند. يك مرتبه هست که شخص ثالث اولا منکر است و می خواهد کمکی مدعی علیه بکند آنرا باید مجازات کرد البته در صورتیکه مستدعی تأمین ثابت نماید که آن شخص ثالث بر خلاف واقع منکر شده است - يك وقت هم هست که خبر اقرار کرده بعد که مأمور عدلیه توقیف کرد مال را و حکم هم بر علیه محکوم علیه قطعی شده و خواستند اجرا کنند اینجا امتناع از تحویل دادن میکند اینجا نمیشود او را منقب و توقیف جزائی کرد و نمیشود همان معامله اول را با او کرد اگر مالی دارد که ابتداء از مالش برداشت میکنند ولی اگر اخفا کرد مال را و نگذاشت که در دسترس باشد آنوقت بموجب ماده چهل و چهارم مال میشود یعنی توقیف میشود تا خسارت مستدعی تأمین آن چیزی که تأمین شده بدهد پس با این توضیحاتی که عرض شد باید دو ماده باشد و دو جزا هم داشته باشد در قسمت دوم که امتناع میکند تا موقعی که بتوان از مال او برداشت کرد توقیف او موردی ندارد چون برای ابتداء حقوقی است ولی در قسمت اول چون جنبه جزائی دارد باید او را توقیف کرد دعوی دو شق دارد هر شقی را باید در ماده علیحده ذکر کرد که واضحتر روشن تر باشد

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقای سید یعقوب - بنده موافقم - مذاکرات هم کافی

مخبر توضیحات کامل داد

رئیس - کافی است ؟

بعضی از نمایندگان - بلی

رئیس - رای میگیریم بماده چهل و چهارم موافقین قیام فرمایند (اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهل و پنجم قرائت میشود: ماده ۴۵ - هرگاه شخصی که مال با طلب نزد او توقیف شده در آتیه از تسلیم مال یا تأدیه طلب امتناع نماید دائره اجراء معادل مال با طلب توقیف شده را از اموال شخصی او استیفا خواهد کرد و در صورتیکه دسترسی باموال او نباشد تا موقعی که حقوق تضییع شده طرف را جبران ننموده در توقیف خواهد ماند.

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقای سید یعقوب - آقای مخبر توجه بفرمایید اینجا

يك چیز غریبی نوشته است نوشته است در ماده ۴۵ که هرگاه شخصی که مال با طلب در نزد او توقیف شده است در آتیه از تسلیم مال. این در آتیه را دیگر نمیخواست و بعقیده بنده زائد است - بنویسد هرگاه شخصی که مال در نزد او است از تسلیم آن مال امتناع کند این دیگر آتیه و گذشته ندارد. این یکی. یکی دیگر اینکه آن فرمایشانی که در جواب آقای دکتر طاهری دادید بنده را در آن جزء آخرش فقط چیز نکرد فرمودید در صورتیکه دسترسی باموال او نباشد یعنی دولت دست باو پیدا نکند. خوب وقتی که دولت دست باموال او پیدا نکند با آن قدرت مردم چه کار کنند؟ من خودم اصلا گیر هستم در این جا که آیا بان اندازه ما می توانیم این جا رای بدهیم که ممکن است او را توقیف کنند در وقتی که دسترسی باموال او نباشد من نمی توانم خودم را قانع کنم باینکه در این صورت او را توقیف کنند یعنی در همچو صورتی باید يك قدری بعقیده بنده باو مهلت داد تا دولت موفق شود و مال را در تصرفش بیاورد ولی موجب توقیف را نمی توانم تصور را بکنم و این جا رأی بدهم که توقیف شود. این یکی یکی هم اینکه آن کلمه آتیه زائد است.

مخبر - در قسمت کلمه آتیه آتیه معلوم است و باید باشد و این قید لازم است زیرا مالی را که پیش شخص ثالث توقیف کردند همان حین که ارزش مطالبه نمی کنند

بعد از محکومیت آن شخص مدعی علیه وقتی که قطعاً محکوم شد میروند و میگیرند پس در آتیه میگیرند. معذک اگر کلمه آتیه هم در قانون نباشد میشود این معنی را از قانون فهمید و ممکن است پیشنهاد حذفش را بدهید چون مقصود همین است اما در قسمت دوم که فرمودید در صورتیکه مال در دسترس نباشد چطور میشود او را توقیف کرد. این عمل تنها مخصوص باین مورد نیست در سایر موارد هم همین طور است اگر محکوم علیه ممتنع بک اموال ظاهری نداشت که مأمور اجرای عدلیه بتواند حکم بگیرد و اجرا کند و توقیف کند قهراً خود محکوم علیه در توقیف می ماند تا افلاسش ثابت شود. مأمورین اجرای عدلیه هم که نمی توانند بعنوان تفتیش بروند توی خانه کسی بریزند و تفتیش کنند که به بینند پول چه دارد مال چه دارد یا ندارد ناچارند توقیفش کنند تا افلاسش ثابت شود یا محکوم به را بدهد بهر صورت (کازرونی - کی بدهد؟) عرض میکنم خود آن شخص اگر در محبس تقاضا کرد من مفلسم عرضحالش را می پذیرند و آزادی می کنند برای اینکه افلاسش را ثابت کنند این در قوانین هم هست.

رئیس - پیشنهادی از آقای آقا سید یعقوب رسیده است قرائت میشود:

پیشنهاد آقای سید یعقوب

پیشنهاد میکنم که بدون کلمه آتیه رای گرفته شود.

آقا سید یعقوب - در آتیه

رئیس - بآقا؟

مؤید احمدی - اصلاح کردم در آتیه

آقا سید یعقوب - بلی اشتباه کرده بودم باید نوشته شود در آتیه

مخبر - بنده موافقم.

رئیس - رای میگیریم بماده چهل و پنجم باافزایش

پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب بوضعی که مخبر هم قبول کردند موافقین قیام فرمایند

(اکثر قیام کردند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهل و ششم مطرح است

ماده ۴۶ - ماده ۹۰ - و مواد ۳۷۱ تا ۴۰۷

قانون اصول محاکمات حقوقی مصوب رمضان و ذی قعد

۱۳۲۹ هجری و همچنین مواد ۱۲۶ تا ۱۵۸ مقرر

حقوقی راجع باصول محاکمات حقوقی که بموجب اختیار

حاصله از ماده واحده ۲۷ بهمن ماه ۱۳۰۵ و ۲۸

خرداد ماه ۱۳۰۶ تنظیم شده است نسخ میشود.

رئیس - مخالفی ندارد - موافقین قیام فرمایند.

(جمع کثیری قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهل و هفتم قرائت میشود:

ماده ۴۷ - این قانون از اول فروردین ماه ۱۳۰۹

بموقع اجرا گذارده خواهد شد

رئیس - موافقین قیام فرمایند

(عده زیادی برخاستند)

رئیس - تصویب شد. مذاکرات در کلیات نهای

مخالفی ندارد؟

(اظهاری نشد)

رئیس - رأی میگیریم بلایحه تأمین مدعی به اجرا

وهفت ماده) بطوری که قرائت شد موافقین قیام فرمایند.

(اکثر قیام نمودند) تصویب شد

[۹- موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه]

رئیس - از طرف جمعی از آقایان پیشنهاد ختم جلسه

شده است (صحیح است) البته با آن علاقه مفروض

بکار کردن در مواقع لازمه دارند تجویز میفرمایند که

جلسه آتیه سه شنبه بیست و هفتم فردا سه قبل از

ظهر دستور هم لایحه واحد طلا و وزارت اقتصاد است

(صحیح است)

(مجلس مقارن ظهر ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر